

“老人”领“新人”游白宫——

美国新旧“第一夫人”如何交接

今年1月20日，美国当选总统特朗普将正式宣誓就职，而现任总统奥巴马也将卸任，结束8年白宫生涯。与此同时，米歇尔和梅拉尼娅这两位美国的“第一夫人”也要进行交接。相比引人注目的总统权力移交，第一夫人之间的“交棒”却鲜为外界所知。那么，“第一夫人”之间又是如何交接的？畅销书《第一夫人》的作者凯特·安德森·布劳尔近日在美国有线电视新闻网撰文讲述她所了解的第一夫人的交接故事。



米歇尔·奥巴马（右）能否心平气和地与梅拉尼娅·特朗普（左）完成历史性的美国“第一夫人”交接呢？

01 更衣室里的特殊位置

每隔四到八年，总统权力的和平交接对美国民主而言至关重要。这一次，由于大选氛围尖酸刻薄，权力能否平稳交接也变得尤为关键。而“第一夫人”米歇尔·奥巴马必须担负起迎接下一位“第一夫人”的职责。

在特朗普意外胜选后的48小时内，米歇尔就在白宫黄色椭圆厅与特朗普夫人梅拉尼娅茶叙。“我们将在那里迎接下一任总统，并且做好我们该做的一切事情来保证新总统的成功到任。因为只有他取得成功，我们所有人才会成功。”在哥伦比亚广播公司周一晚播出的专访节目中，米歇尔这样告诉主持人奥普拉。

在那次会面中，米歇尔和梅拉尼娅谈起在白宫抚养孩子是如何充满挑战，除此以外，这位现任第一夫人还给予梅拉尼娅一份友好馈赠，这也是她8年前进入白宫时由前任第一夫人劳拉·布什送给她的。

按照传统，总统交接时，离任者会给继任者留一封信，而第一夫人交接却有另外一个传统，那就是即将离任的第一夫人会领着继任者游览白宫。在“白宫之旅”中，继任的第一夫人会来到现任第一夫人的更衣室，并被带到房间中一个特殊位置——从一扇窗户望出去，可以同时看到玫瑰园和椭圆厅。

布什夫妇与奥巴马夫妇之间的交接也许是美国现代历史上最愉快的一次。在奥巴马宣誓就职的那天早上，米歇尔给劳拉·布什带来一个惊喜。由于得知劳拉在写回忆录，米歇尔送给她一本皮质日记本和一支有雕纹的银制钢笔。尽管奥巴马在竞选时曾攻击过小布什的一些政策，但是从那以后，劳拉和米歇尔成了朋友。

02 不敢问她哪里有轮椅

然而，其他第一夫人们恐怕就没有这份融洽了。

1960年，在共和党总统艾森豪威尔与年轻的民主党总统约翰·肯尼迪之间的交接就极其艰难。艾森豪威尔夫人、64岁的玛米·艾森豪威尔对肯尼迪的妻子杰奎琳·肯尼迪没啥好感。杰奎琳当时31岁，在“白宫之旅”前夕刚刚剖腹产生下小约翰·肯尼迪，还处于产后恢复阶段。事前，她被告知在参观白宫时可以坐轮椅。但结果，她和玛米走了一个多小时，参观了30多个房间。参观结束后，杰奎琳已脸色苍白，筋疲力尽。事后，杰奎琳说，由于她当时对玛米感到太害怕了，所以不敢问她哪里有轮椅。

03 “她一句话也没说”

1969年1月的一个大冷天，那是理查德·尼克松宣誓就职的日子。林登·贝恩斯·约翰逊夫人伯德·约翰逊和尼克松夫人帕特·尼克松一起去国会大厦参加就职典礼，两人有一次尴尬的同行。

在美国现代历史中，每个就职日都会出现这一画面：两位需要交接的第一夫人乘坐同一辆车，她们的丈夫则共同乘坐另一辆车。那一年也不例外。

当车子沿着宾夕法尼亚大街行驶时，伯德说：“真高兴今天没有遇到雨夹雪。”帕特接了一句说：“没下雨真是太幸运了。”这段车程似曾相识：8年前，伯德和帕特各自作为副总统夫人也经历了同样的旅程。不同的是，当年的情形正相反，帕特离开华盛顿，伯德则取而代之。

12年之后，同样坐着豪华轿车，同样在从白宫到国会大厦参加就职典礼的路上，南希·里根在回忆录《轮到我了》中写道，罗莎琳·卡特“只往窗外看”，“她一句话也没说”。

事实上，从丈夫输掉选举到他们离开白宫的那几周，罗莎琳·卡特痛苦万分——就在她丈夫想方设法救出伊朗人质危机中的美国人的几

分钟后，里根就宣誓就职了。

轮到南希·里根时，罗莎琳带她参观了二楼、三楼，还和她谈自己负责展示美国艺术作品的工作。但是这次白宫之旅草草结束，罗莎琳也没有带南希看看总统的卧室和书房。

04 未能依照传统享受“白宫之旅”

外人可能发现，从里根夫妇到老布什夫妇的交接过程显得比较平稳，部分原因在于芭芭拉·布什已经以副总统夫人的身份在白宫待了8年。但是南希·里根和芭芭拉·布什的关系也并不亲密，甚至芭芭拉从来没有享受过白宫之旅。

在一次采访中，芭芭拉·布什告诉我，当时，接待员来到副总统的住所，向她展示了白宫二楼、三楼的房间图片。（光看图片）我真的一点都不知道白宫楼上的样子。”

在老布什当选总统后，芭芭拉的“总管”苏珊·波特·罗斯说，“虽然我后来立刻把白宫布局图给布什夫人看，但是她仍然希望到实地亲眼看一下，比如衣柜是什么样子的等等，但这一切没能实现”。

其实，没有任何一次总统交接是完全顺利的，有时是因为总统本人被对立政党的某人所取代，有时即使同属一个党派，却因政见不同而关系很僵。

不过，就像总统之间会因感同身受而互相理解一样，第一夫人之间也同样如此。当伯德·约翰逊随卸任的丈夫登机回得克萨斯时，她发现在她座位上放着一大束黄玫瑰，那是尼克松夫妇为她准备的，这让她大为感动。帕特知道黄玫瑰是伯德最喜欢的花。

但无论这次交接有多困难，米歇尔都在延续这样一个传统——在前后两个第一家庭之间，发挥第一夫人的纽带作用。

（综合整理自新华社、《解放日报》等）

2017，我们关注了这些领导人的新年致辞

新任联合国秘书长古特雷斯
从今天起，每一天致力于和平

新任联合国秘书长古特雷斯在新年之际发表和平致辞说：“值此新年之际，我请所有人和我一起下定决心，把和平放在首位，超越政治分歧，展现团结精神，彼此相互尊重，开展对话合作，实现进步繁荣。”他呼吁，从今天起，我们每一天都致力于和平，让2017年成为和平之年。

英国女首相特蕾莎·梅
新的一年，我们呼吁团结

2016年对于英国来说是特殊的一年。这一年，英国脱离了欧盟，首相换了人，社会也撕裂了。临危受命的英国首相特蕾莎·梅在自己的首次新年致辞中呼吁大家团结起来：“我们都希望能见到一个比今天更强大的英国。我们都希望有一个更公平的国家，在这里，人人都有机会获得成功。我们都希望有一个安全的国家，为我们的子孙，这些追求和目标让我们团结起来。”“这是我们需要消除障碍的一年，为普通的、辛勤工作的人们保证更好的待遇。”

德国女总理默克尔
“我们比恐怖主义更强大”

默克尔在对全国发表的新年谈话中表示，过去的一年是德国人民经受“重大考验的一年”，其中恐怖主义“无疑是最严峻的考验”。

在对死伤者哀痛的同时，默克尔也称：“我们团结起来就会变得强大，我们国家也会变得强大。我们的国家将尽一切可能确保国民的自由与安全。这项工作将一直持续下去。”

一句话新闻 >>



朝鲜2017年挂历出炉，首次使用空姐照：朝鲜高丽航空的5名空姐和2名驾驶员变身模特登上了朝鲜2017年挂历封面——多年以来，朝鲜挂历上的图案主要取材于风格保守的风景名胜文物古迹，航空公司乘务员出现在挂历上尚属首次。

韩国小学高年级教材2019年起将标注汉字：韩国教育部近日表示，根据“小学教材汉字标注标准”，将从2019年起在全国小学五、六年级教材上标注汉字以及其读音和释义，帮助学生了解专业词汇。

缅甸新法案，男人拒娶怀孕女友将被判7年监禁：近日，缅甸正在采取措施保障女性权益，根据一项新法案，缅甸男性若不与同居的女友结婚将被判5年监禁，如果女友怀孕则将被判7年监禁——但是，这项法案需内阁和联邦议会一致通过后方能生效。